

ПЛОВДИВСКИ УНИВЕРСИТЕТ “ПАИСИЙ ХИЛЕНДАРСКИ”

ФИЛОЛОГИЧЕСКИ ФАКУЛТЕТ

България, 4000, Пловдив, ул. Цар Асен 24
Тел./ Факс: 032 261 332

E-mail: ff@uni-plovdiv.bg
Интернет страница: <http://slovo.uni-plovdiv.bg>

ДОКЛАД - САМООЦЕНКА

осъществяваните мерки за поддържане и подобряване качеството на обучение и на академичния състав

съгласно чл. 83 ал. 6 от Закона за висшето образование и критериите на Националната агенция за оценяване и акредитация от 03.01.2008 г.

Декан на Филологическия факултет:

Доц. д-р Живко Иванов

Ректор на ПУ „Паисий Хилендарски”

Доц. д-р Запрян Козлуджов

Пловдив

2011

УВОД

На заседание, проведено на 21.III.2008, с Протокол №10 членовете на Постоянната комисия дадоха оценка „Много добра“ на специалностите в направление 3.1 Педагогика на обучението по... към Филологическия факултет със срок на валидност 6 (шест) години.

Определеният капацитет е както следва:

До 1590 студенти в редовна и задочна форма на ОКС „Бакалавър“.

Постоянната комисия формулира следните препоръки:

1. Да продължи усъвършенстването на учебните планове и програми, като се обърне внимание на необходимостта от външното им (независимо) оценяване.

На основата на анализ на учебните планове и потенциала на ФФ, Факултетният съвет да прецени възможността за увеличение броя на предлаганите избираеми дисциплини за ОКС „бакалавър“ в направление „педагогика на обучението по...“.

С решение на ФС функционират избираеми и факултативни дисциплини в учебния план (по време на акредитацията бяха вписани извън общия хорариум на учебния план и над броя на 240-те кредита за осемсеместриалното обучение). Насърчава се изборът на интер-дисциплинарни курсове от други специалности и от други хуманитарни факултети. Признават се като допълнителни компетентности новите езикови умения (несъвпадащи с езика или езиците на специалността), новите курсове, които се предлагат в рамките на специализациите по „Журналистика“, „Книгоиздаване“ и „Туризм“ (двегодишни програми, които също имат кредити за курсовете, които предлагат по учебен план). Признава се като факултативни кредити участието в национални и републикански научни сесии след съответно приравняване в катедрите.

Учебните планове са променени и коригирани трикратно от датата на акредитиране – за 2008 (юли), 2009 (август) и 2010 (юни). Консултациите за промените бяха правени с външни специалисти, работещи по граждански договор като например проф. д-р Иван Добрев за турски език, проф. д-р Стойна Пороманска за новогръцки език, проф. д-р Иван Кънчев за испански език (специалности, които към датата на акредитиране или бяха новооткрити, или не съществуваха). Поради финансовото състояние на факултета не можахме да осигурим системно и качествено външно оценяване, но това попречи на развитието на специалностите от направлението, тъй като плановете на тези специалности са изградени върху един общ модул „български език и чужд език“ или „два чужди езика“, които играят ролята на базови

планове, конкретизирани за всеки отделен чужд език според съответната специфика на езика и литературата.¹

Към акредитираните 9 специалности (Български и руски, Български и история, Български и английски, Български и френски, Български и немски, Български и новогръцки, Български и испански, Английски и френски, Руски и западен) бяха разкрити нови комбинации от езици: Английски и немски (2008), Български и турски (2009), Английски с физика (2010)², Български и китайски (2011).

През 2011 плановете бяха рецензирани от двама външни експерти: проф. дфн Радка Влахова (СУ „Св. Климент Охридски“) и доц. дин Илия Илиев (Институт за исторически изследвания, БАН) – **Приложение 2**.

2. Да се положат допълнителни усилия за подобряване на материалната база на ФФ, като се обърне внимание на модернизирането на компютърната техника за ИКТ.

Университетското ръководство да оказва активно съдействие на ФФ за обновяване на материалната база за учебна и научно-изследователска работа и снабдяването с информационни източници. През периода бяха реализирани два инфраструктурни проекта на стойност съответно 27000 и 46000 лева, както и проект за студентски практики по оперативните програми за развитие на човешките ресурси на стойност 99 099,00 лв.

Изграден беше Руски културно-информационен център за подпомагане на обучението по руски език с модерна библиотека и компютърна зала. В **Приложение 3** се виждат инвестициите, направени в областта на ИКТ.

Ново развитие получи специализираните библиотеки по новогръцки език, турски език и сръбски и хърватски език.

През периода след акредитацията влезе в действие абонамент към научни бази данни по програма на МОМН и вътрешноуниверситетски проект.

Бяха назначени нови преподаватели (предимно доктори) в катедрите по Руска филология, Българска литература, История на литературата, Славянски филологии, Английска филология.

3. Факултетското ръководство да предложи допълнителни мерки за популяризиране на студентската мобилност и преподавателското участие в международни проекти за изследване и развитие (например чрез признаване на кредити и чрез промяна на критериите за атестиране).

Мобилност по Еразъм: факултетът осъществява 2/3 от общата мобилност на университета. Сериозно затруднение за прием на чужди студенти е липсата на общежития; а причина

¹ Виж стр. 29-30 на **Учебни планове**. Филологически факултет. Пловдив, 2010. УИ „Паисий Хилендарски“ (**Приложение 1**).

² Специалността е съвместно разработена и обучението се провежда в сътрудничество с Физическия факултет.

за неусвоени бройки от наши студенти са малките стипендии и липсата на допълнително подпомагане от университета.

Мобилност по билатерални договори (извън Еразъм): до голяма степен тя компенсира пропуските и обективните пречки на програма Еразъм. По двустранни договори се усилва обменът или се осъществява такъв със страни, които нямат Еразъм достъп.

Мобилност по програми (университетски)

Групови мобилности (Турция) – в сътрудничество с турски университети са осъществени летни езикови школи и летни стажове на студенти в ТОББ университета в Анкара и университета в Одрин. Университетите в Атина и Солун приемат допълнителни бройки наши студенти за летни езикови курсове. Ограничение в тази дейност е невъзможността на факултета да предложи реципрочност.

Осигурен е ръст на международните участия в проекти, видно от приложенията към доклада.

Допълнителни възможности са налице с добавянето на преподаватели за изследвания в Еразъм мобилностите.

В оценяването на преподавателите тези критерии са с нараснала тежест (за научно-преподавателска атестация и за допълнително материално стимулиране).

Кредити за дисциплини, които не попадат в учебните планове, се признават като факултативни и допълнителни курсове. С решение на ФС това право е делегирано на катедрите и катедрените координатори.

Извън програмата Еразъм са налице двустранни договори с възможности за мобилност между Пловдив и Анкара, Истанбул, Ескишехир, Крагуевац, Пардубице, Бърно.

4. Да се предприемат действия за популяризиране на преподавателските и студентските научни постижения и за реализацията на завършилите студенти.

Научните постижения на студентите намират място в ежегодно издавания сборник с материали от Националната студентска конференция, провеждана през май всяка година в Пловдив. Студенти от направлението участват в сродни конференции в Търново, София, Благоевград и Бургас.

В различните езици съществуват специфични форуми за изява и популяризиране на студентските постижения – дни на съответната култура, конкурси за превод от съответния език, тематични вечери за представяне на художествени творби от съответния език.

Отворени са страници във Facebook с групи от възпитаници, както и обща за факултета. Реализацията на студентите е включена в страницата за кандидатстудентската кампания на факултета: <http://ksk.slovo.uni-plovdiv.bg/>

Факултетът създаде сайтове на катедрите, където намират място информации за студентски изяви и за постижения на наши възпитаници: това са осем специализирани катедрени сайта, като към тях се добавят отделен учебно-административен сайт и сайт на списание „Славянски диалози“, където намират място някои от преводите на наши студенти.

На сегашния етап страницата във Фейсбук регистрира над 1300 възпитаници от общо 9000 завършили факултета досега. Като начална стъпка се структурират материали за изявени възпитаници, публични фигури и обществено разпознаваеми лица, които продължават да поддържат връзка с Алма матер.

Една от изявите за събиране на бивши възпитаници в мрежата беше 10-годишнината от смъртта на един от първите възпитаници на пловдивската филология поетът Добромир Тонев. Страницата инициира публикации за него и негови колеги, текстове и спомени, планира и осъществи няколко разнородни мероприятия в почит към творческото дело на поета. (В началото на май групата има над 350 члена).

5. Да се усъвършенства университетската информационна система с цел повишаване на качеството на учебния процес и подобряване на административното обслужване на студентите и преподавателите.

От юли 2008 година стартира нова система за информационно обслужване на студентите от факултета. Беше избрана блогова система с общо администриране (CMS WORD PRESS), което позволи опростено и ефикасно да се изградят основен факултетен сайт (<http://slovo.uni-plovdiv.bg/>) с официална и специализирана информация, група от катедрени сайтове :

- Английска филология, <http://englishdept.slovo.uni-plovdiv.bg>
- Българска литература и теория на литературата, <http://bltl.slovo.uni-plovdiv.bg>
- Български език, <http://bgezik.slovo.uni-plovdiv.bg>
- История на литературата и сравнително литературознание, <http://complit.slovo.uni-plovdiv.bg>
- Немска и френска филология, <http://def.slovo.uni-plovdiv.bg>
- Общо езикознание и история на българския език, <http://linguistica.slovo.uni-plovdiv.bg>
- Руска филология, <http://rusfil.slovo.uni-plovdiv.bg>
- Славянски филологии, <http://slavistica.slovo.uni-plovdiv.bg>

Отделен сайт беше предоставен за информация на инспекторите от учебен отдел, обслужващи специалностите на факултета, на който студентите могат да се информират по академични и административни въпроси, свързани с учебния процес.

<http://studadmin.slovo.uni-plovdiv.bg/>

Специализиран сайт дава информация за кандидат-студенти и специалности, както и за най-ярките фигури, завършили тези специалности, и тяхната социална реализация.

<http://ksk.slovo.uni-plovdiv.bg/>

Допълнителни информации студенти и преподаватели могат да получат и от сайтовете за факултетни звена и дейности:

- Списание "Славянски диалози" <http://slavdial.slovo.uni-plovdiv.bg/>
- American corner (Американска библиотека и семинар) <http://files.slovo.uni-plovdiv.bg/amcorner/>
- Test DaF център (Център за сертификация на владееенето на немски език) <http://files.slovo.uni-plovdiv.bg/td/>
- Център за езици и интеркултурна комуникация <http://files.slovo.uni-plovdiv.bg/clic/bg/index.html>
- ЦЕНТР РУССКОГО ЯЗЫКА И КУЛЬТУРЫ ПЛОВДИВСКОГО УНИВЕРСИТЕТА им. ПАИСИЯ ХИЛЕНДАРСКОГО <http://rumir.uni-plovdiv.bg>
- Лингвистичен клуб „Проф. Борис Симеонов“ <http://lingvclub.slovo.uni-plovdiv.bg>
- Страници на проекти:
- Проект „Vocal“ <http://files.slovo.uni-plovdiv.bg/clic/vocal.htm>

- Проект „Студенти по пътя на книгата“ - <http://bookproject.slovo.uni-plovdiv.bg/>

Бази данни

Scopus

Обновена статистическа информация за ползването на Scopus:

Институция	Потребители месечно в Scopus 2010	Потребители месечно в ScienceDirect 2010	Потребители на Scopus като % от ScienceDirect потребителите за 2010	Брой тър- сения 2009	Търсения до октомв- ри за 2009	Търсения до октомв- ри за 2010 г.	Ръст 2010
Plovdiv University Paisii Hilendarski	85	143	59%	899	471	3,080	554%

В момента Scopus обхваща 18 000 заглавия на научни издания от над 5000 издателства.

Заглавията, които Scopus включва, трябва да отговарят на най-малко три критерия: статиите в периодичното издание може да са на български език, но да имат резюмета на английски език, да са реферирани (оценени от редакционна колегия), както и изданието да има редовен график на публикуване. Scopus по подразбиране не приема заглавие, ако то не отговаря на някои от тези критерии.

Научните списания на Elsevier

Онлайн система за публикуване в ScienceDirect
<http://resursi.blogspot.com/2010/07/sciencedirect.html>

Този пост е отговор на въпросите за възможностите за публикуване от български автори в научните списания в базата данни ScienceDirect. Издателството има 125 годишни традиции и публикува 24 % от научните публикации по света с висок научен престиж. Всяка година то публикува 250 000 научни статии.

Издателството е създадо специална онлайн система за предлагане на ръкописи за публикуване в базата данни на Elsevier ScienceDirect на <http://authors.elsevier.com/> .Тя позволява всички операции по приемането на статията за публикуване да са видими след съответната регистрация на автора в системата на издателя.

Електронни книги

Колекцията SciVerse ScienceDirect електронни книги
<http://www.info.sciiverse.com/sciencedirect/content/books>

Електронни курсове (обучение)

 [Филологически факултет: Антична и западноевропейска литература](#)    [Електронно-образователни среди \(moodle\)](#)  [Увод в компютърната лингвистика](#) [Дигитални библиотеки](#) [Мултимедиен практикум](#)   [Студенти по пътя на книгата](#)   [Новогръцки език](#) [Стратегия на научното изследване](#)   [Българска литература след Освобождението 101](#)  

Общи мерки по препоръките (косвено въздействие)

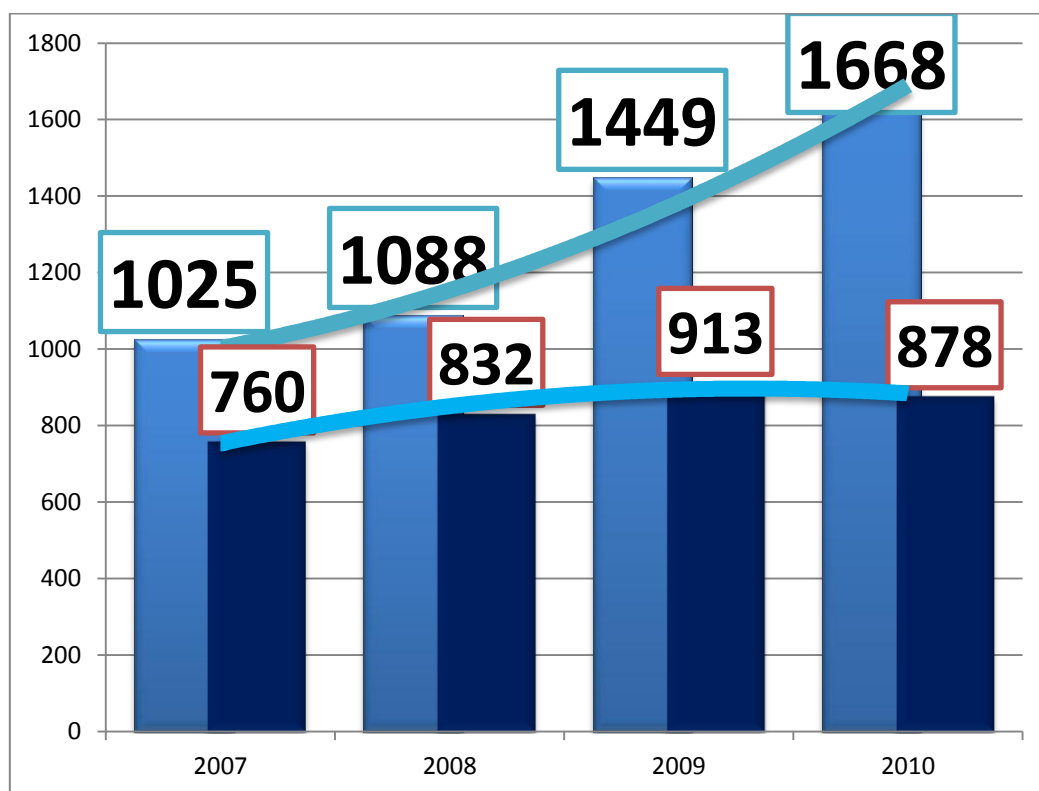
В направлението са се обучавали студенти, както следва по години:

СПЕЦИАЛНОСТИ		БРОЙ СТУДЕНТИ ПО ГОДИНИ					
		2010	2009	2008	2007	2006	2005
	ОБЩ БРОЙ	878	913	907	832	760	686
РЕДОВНО ОБУЧЕНИЕ		720	741	714	673	631	555
ЗАДОЧНО ОБУЧЕНИЕ		158	172	193	159	129	131

Данните показват устойчив и нарастващ прием, който се дължи на обновяването на специалностите, подобряването на учебните планове, въвеждането на бизнес ориентации в последния курс при сътрудничество с фирми за подбор на кадри като Bulwork.

През учебната 2009/2010 година ФФ в направление 1.3. Педагогика на обучението прояви прием по Приложна лингвистика с профили (Английски и чужд, Немски и чужд, Френски и чужд, Лингвистика с информационни технологии – английски и немски, английски и френски). В рамките на решението на МОМН за ежегодно увеличаване на приема с до 20% за утвърдените специалности ФФ реализираше в рамките на 4 (четири) последователни учебни години увеличен и успешен прием.

Както е видно от Таблица 5 приемът в направление Филологии (горната крива и числа) нарастваше с по-високи темпове от нарастването на приема в направление Педагогика на обучението по... (долната крива и числа).



За обучението на студентите от професионално направление 1.3 Педагогика на обучението по (образователно-квалификационни степени «бакалавър» и «магистър») факултетът разполага с необходимата материално-техническа база.

- Аудитории, лаборатории и семинарни зали

Лекциите и семинарните занятия по основните дисциплини се водят в аудиториите и семинарните зали на Пловдивския университет, а упражненията – в специализираните лаборатории на Филологическия факултет, в зависимост от характера на учебната дисциплина.

Общо Университетът разполага с 25 394 кв. м. разгъната площ, от която 13 971 кв. м. учебна площ. Общата лабораторна и семинарна площ е 9 489 кв. м., а аудиторната площ е 4 014 кв. м. От тях Филологическият факултет разполага с 3 640 кв. м., от които 2 675 кв. м. са лаборатории (учебни и научни), а останалите 880 кв. м. – преподавателски кабинети.

В момента факултетът разполага със следните специализирани зали и кабинети:

- езиков кабинет (чужди езици – използва се за английски, немски и испански);
- езикова семинарна зала (новогръцки – практически език и превод);
- първи езиков кабинет (лингфонен – френски, испански, турски);
- компютърна зала 1 (за превод и практически език);
- специализирани езикови кабинети (полски и чешки);
- мултимедийна зала с 36 места;
- мултимедийни кабинети – 4 бр.;
- езикова лаборатория за анализ и трансфер на аудиозаписи;
- мобилни системи за дигитализация на документи, аудио и видео материали;
- мултимедийна зала по методика на обучението.

При обучението на студенти в образователно-квалификационната степен «магистър» една част компютърните зали, езиковите кабинети и мултимедийните зали се използват пълноценно.

Въпреки повишения прием през последните 4 години в професионалното направление и достигането на капацитета, определен от НАОА при акредитацията през 2007 год., съществуващата учебна и изследователска площ е достатъчна.

Ръководството на университета и факултета предвижда по-нататъшно разширяване и модернизация, за да отговори на увеличения прием в новите специалности.

В *Приложение 4* е представена информация за натовареността на специализираните зали и кабинети във факултета през първия семестър на учебната 2010/2011 година.

- Апаратура и оборудване

В периода след програмната акредитация на професионалното направление материалната база на факултета беше съществено осъвременена чрез:

- средства, отпускани от бюджета на университета;
- средства от платени форми на обучение (магистърски програми, следдипломни и допълнителни квалификации);
- средства от спечелени проекти (Фонд “Научни изследвания” на ПУ “П. Хилендарски”, Национален фонд “Научни изследвания”, други национални и международни проекти).
- Дарения на посолствата на Кипър, Гърция, Турция, Италия и Русия.

От бюджета на университета целево са отпуснати средства за закупуване на основни средства, които с решение на факултетния съвет са разпределени по катедри. С тези средства е закупена апаратура, осигуряваща основно учебната дейност на факултета:³

Закупени основни средства по проекти към Филологически факултет за периода 2008-2010 г.					
		2008			
1	компютърна система	1	1 565,29	1 565,29	Ай Пи ООД
2	диктофон	2	1 235,00	1 235,00	Технополис ЕАД
3	камера	1	799,00	799,00	Технополис ЕАД
4	проектор	1	934,66	934,66	Стемо ООД
				4 533,95	
		2009			
1	Tascam /докум. с-ма/			1 690,00	Динакорд Сервиз
2	цифров фотоапарат			970,00	Рефреш БГ ЕТ
3	преносим компютър			1 000,56	Риск електроник ООД
4	монитор	2	244,58	489,16	Риск електроник ООД
5	компютър	2	690,84	1 381,68	Риск електроник ООД
6	лаптоп	3	1 000,60	3 001,80	Риск електроник ООД
7	скенери	1	1 014,89	1 014,89	Риск електроник ООД
8	скенер за микрофишове	1	362,52	362,52	Риск електроник ООД
9	проектор	1	1 125,00	1 125,00	Риск електроник ООД
10	монитор	4	244,58	978,32	Риск електроник ООД
11	компютър	4	690,84	2 763,36	Риск електроник ООД
12	лаптоп	4	1 000,60	4 002,40	Риск електроник ООД
13	лаптоп	1	1 000,60	1 000,60	Риск електроник ООД
14	лаптоп	1	1 000,60	1 000,60	Риск електроник ООД
				20 780,89	
		2010			
1	LCD телевизор	1	1 299,00	1 299,00	К енд К електроникс ЕАД
2	Преносим компютър	1	1 373,00	1 373,00	Еврокомпютър ЕООД
3	Преносим компютър	1	2 000,00	2 000,00	Екском ЕООД
				4 672,00	

Със средства от платените форми на обучение са закупени компютърни системи – преносими и стационарни, мултимедийни проектори и апаратура, оборудване за езикови анализи и дигитализация на аудиозаписи.

Списък на апаратурата, закупена през периода 2007 – 2010 година, може да се види от Приложение 5. Общата сума, която е инвестирана от различни източници в обновяване на материалната база за тригодишния период, е в размер на 195 280 лева.

Учебният процес е осигурен с необходимите технически средства – бели дъски, екрани за прожекции, шрайбпроектори, мултимедийни проектори, техника за чуждоезиково обучение. По-голяма част от учебните зали са с климатични системи, осигуряващи комфортни условия за работа.

Студентите в професионалното направление ползват спортната база, общежитията и студентските столове, с които разполага университетът.

³ В справката не са отразени ДМА от собствени средства, дарения и програми по партньорски проекти.

Информационна база за обучение и изследователска дейност

Филологическият факултет разполага с три компютърни зали, оборудвани със съвременна техника за обучение на студентите с общо 27 работни места. Всички те са свързани в обща вътрешна мрежа и със сървъри, в които са разположени базите от данни и връзката с INTERNET. През 2009 година, съвместно с Факултета по икономически и социални науки, беше изградена нова компютърна зала, която е на разположение на студентите от двата факултета. В нея са разположени 17 броя съвременни компютърни системи.

За периода 2007 – 2010 година, основно по проекти, са закупени програмни продукти и софтуер, необходими за работата на съвременните апарати, както и софтуер за обработка на филологична информация – езикови, литературни и културни данни (*Приложение б*).

След 2007 година Пловдивският университет има достъп до следните научни бази данни:

ISI Web of Knowledge

<http://isiknowledge.com>

Science Direct

<http://www.sciencedirect.com>

Scopus

<http://www.scopus.com/scopus/home.url>

ProQuest

<http://www.proquest.com/en-US/catalogs/databases/detail/proquestcentral.shtml>

<http://www.doaj.org/findjournals> - DOAJ - Directory of Open Access Journals

<http://www.openj-gate.com/>

<http://www.bibliomania.com/>

<http://www.gutenberg.org/> - Project Gutenberg - 16,000 free electronic books (eBooks)

<http://www.strategian.com/> -The Strategic Guide to Quality Information

<http://ethesis.helsinki.fi/en> - сайтът съдържа докторски дисертации и др. публикации

<http://www.jstage.jst.go.jp/browse>

Japan Science and Technology Information Aggregator, Electronic

<http://www.icast.org.in/ejournal/ejournal.php> - Gateway For Free E-Journals

<http://www.inasp.info/peri/index.shtml> - International Network for the Availability of Scientific Publications
INASP Directory of Free and Open Access Online Resource Programme for the Enhancement of Research Information (PERI)

<http://acadjournal.com/> - Academic Open Internet Journal,

<http://www.n-t.org/> - Електронна библиотека «Наука и техника», електронни версии на редки книги

<http://www.slovo.bg/> - Българска виртуална библиотека

<http://libsu.uni-sofia.bg/slavica/BibliothecaSlavica.html> - Виртуална библиотека за българска славистика.

http://dcl.bas.bg/en/dictionaries_en.html - Електронен граматически речник на българския език

http://dcl.bas.bg/en/corpora_en.html - Корпус на българските печатни издания.

http://dcl.bas.bg/en/programs_en.html - Програма за проверка на правописа.

Студентите от професионално направление 1.3 Педагогика на обучението по, обучаващи се за образователно-квалификационните степени “бакалавър” и “магистър,” имат на разположение:

- *Университетска библиотека*

Във фонда на университетската библиотека голяма част заема филологическата литература – периодични списания - български и чужди (руски, английски, американски, немски и др.), учебници и монографии, справочна литература, речници – специализирани и езикови, енциклопедии и др. Този книжен фонд непрекъснато се обогатява с нови издания както по линията на бюджетни средства, така и от дарения и по различни договори и програми.

- *Библиотека на Филологическия факултет*

Филологическият факултет разполага със собствени библиотеки, включващи всички основни направления в областта на филологията, архиви, частни колекции, дарителски фондове, както и тясно специализирана литература, необходима за по-задълбочено проучване на даден проблем.

В тази библиотека се съхраняват всички дипломни работи от 1990 година насам, систематизирани по направление и години. Те се използват за литературна справка от студентите.

- *Специализирани библиотеки*

В обучението на студенти от направление много важна роля играят семинарните библиотеки, които съдържат набор от необходимата учебна литература, съвременни речници, методически материали, както и литература на съответния език. Такива специализирани библиотеки има за изучаването на всеки чужд език, като една част от тях са обособени в отделни зали и модернизирани. Такава е библиотеката към новооткрития Руски център, новоръчката и турска библиотеки, американската библиотека, центърът на немски, френски и ис-

пански. В учебни кабинети се помещават сбирките по славянски езици (сръбски, хърватски, чешки, полски).

Пловдивският университет "Паисий Хилендарски" е регионален център на университетски библиотеки в Централния югоизточен район и отговаря за интернет свързаността на пловдивските висши училища. На територията на университета е изградена вътрешна мрежа и е осигурен безжичен достъп до Интернет за преподаватели, служители, студенти и гости. *Всички потребители, вкл. и безжичните, получават автоматично глобален адрес. IPv4 и IPv6 свързаността е без ограничения в количеството и качеството на трафика. ПУ предлага следните мрежови услуги, които Филологическият факултет използва:*

Web hosting - за публикуване на лични страници или обмен на файлове;

VoIP - чрез IP централата на ПУ екипа има безплатен достъп до и от стационарните телефони в университета от всяка една точка в Интернет;

Radio Neko – студентско интернет радио;

Дискусионен форум – за обмяна на мнения и информация;

Nature – система за съхранение и публикуване на учебни материали от природните науки;

students.uni-plovdiv.bg – система за тестово изпитване и провеждане на електронни анкети.

В помощ на езиковото обучение е електронната лингвистична библиотека БЕЛБ.

Българска електронна лингвистична библиотека

Българската електронна лингвистична библиотека (www.belb.net) е предназначена за публикуване в електронен вариант на текстове по езикознание (статии, монографии и сборници; учебни програми, лекционни курсове, библиографии) от български и чуждестранни учени. Основната цел е българистичната лингвистика да бъде представена във възможно най-пълнен обем, да се облекчи достъпът до многобройните й съвременни резултати и постижения, което ще подпомогне работата на най-младите ни езиковеди и ще улесни професионалните контакти между лингвистите от цялата страна.

Сайтът на БЕЛБ е изработен от Стефан Георгиев Гърдев и Георги Стефанов Гърдев от Велико Търново. След внезапната кончина на доц. д-р Ст. Гърдев ролята на модератори на библиотеката изпълняват доц. д-р Красимира Чакърова от ПУ и Георги Стефанов Гърдев от Велико Търново.

Основните менюта в www.belb.net са 9 (**Начало, Каталог, Обмен, Новини, Фотообектив, Лингвистика онлайн, Връзки, За БЕЛБ, Контакт**). Към **Каталог** са включени няколко подменюта: **Персонални страници, Проекти, Сборници, Списания, Студенти, Докторанти, Методика.**

Публикуването в библиотеката е безплатно. Материали се публикуват само със съгласието на авторите. Текстовете могат да бъдат свободно копирани и разпечатвани. При цитиране на електронния текст е коректно да бъде посочван неговият адрес в БЕЛБ (<http://www.belb.net>), дори и при наличие на друга публикация на материала. Всички списъци в библиотеката са подредени по азбучен ред.

Специализиран сайт на Лингвистичния клуб «Проф. Борис Симеонов»

Сайтът на Лингвистичния клуб (<http://lingvclub.slovo.uni-plovdiv.bg>) е създаден през януари 2010 г. с цел да се популяризира клубът и дейността на членовете му, които са организатори (или съорганизатори) на ежегодно провежданата Олимпиада по морфология на съвременния български език и Националната научна конференция за докторанти, студенти и средношколци (съвместно с Филологическия факултет на ПУ и СУБ – гр. Пловдив), а също така и да се използва като уеб пространство, където членовете на клуба могат да представят свои публикации или разработки по избрани от тях теми и дялове на езикознанието. Автор на идейния проект за сайта е доц. д-р Красимира Чакърова, а сътрудници в отделните етапи от разработването му са всички членове на формацията. Изработен е от председателя на Лингвистичния клуб Енчо Тилев, студент в специалността РЕЗЕ, който е и основен негов модератор.

Информацията в сайта е насочена предимно към младата аудитория филолози, а също и към широк кръг от хора, които проявяват интерес към лингвистиката и към дейността на Лингвистичния клуб.

Виртуална стая за обучение

ketalova.info е виртуално информационно пространство, насочено предимно към студентите, които изучават история на българския език. Сайтът има няколко подстраници с различна степен на интерактивност: тестове и задачи за самостоятелна подготовка по материята, структурирани по степен на трудност и съобразени с учебната програма. Създаден е и раздел Забавно обучение, където материалът може да бъде упражнен по един забавен и приятен начин - кръстословици, картинни загадки, ребуси и други; Теоретични бележки - синтезирана информация по материята; Библиографски масив - Набор от библиография по езикознание, изграден в азбучна и тематична структура с удобни препратки. Разделът е особено полезен не само с наличието на голям брой заглавия (допълват се постоянно), но и с бележки - тип анотация, които дават най-обща информация за съдържанието на библиографската единица. Някои от анотациите са подготвени от самите потребители на сайта, с което се цели студентите да напуснат рамките на пасивното потребление.

Специализирани ресурси и програми

По проекти за развитие на инфраструктурата и информационното обслужване на преподавателите и студентите са разработени и внедрени ресурси и програми за подпомагане на филологическото обучение, на изследователската и преводаческата практика.

- **TREFL** - Translation Référence Library (<http://web.uni-plovdiv.bg/rousni/>) - програма за управление на едноезични и двуезични текстови бази от данни. Служи като помощник за превод (система за преводаческа памет) и като бърз справочник (при четене и при редактиране на текст на чужд език).
- **SARP** - Speech Analyzer Rapid Plot* (<http://web.uni-plovdiv.bg/rousni/sarp/>) - програма-разширение на *Speech Analyzer*, позволяваща автоматично или интерактивно построяване на многосерийни точкови графики на основните форманти с голяма информативна стойност при измерване и описание на акустичните (и косвено на артикулационните) характеристики на гласните звукове. Програмата се използва от изследователи и студенти (например в университета Париж 8) като инструмент за съпоставителни научни изследвания и при изучаването на чужди езици.

- **TRADOS** - Приложение Ес Ди Ел Традос 2009 - най-новата преводаческа програма, която е разпространена в цял свят. Тя повишава качеството и улеснява работата на преводача, особено при превод на обемен текст, работа по един и същи материал или в екип.
- **ONOMA SOFT** – пусната под опън сорс лиценз уеб базирана програма, създадена за учени и студенти в сферата на ономастиката, която класифицира, сортира и обработва деветнадесет вида собствени имена по близо двадесет интра- и екстралингвистични характеристики.
- **VOCAL** <http://vocalproject.eu> (Vocationally Oriented Culture and Language - професионално ориентирани култура и език) Уеб-базирани материали по език и култура, целящи да подготвят за мобилност и професионален стаж пътуващи студенти и професионалисти. Предоставят обща културна и езикова информация (теми: настаняване, спешни случаи, общуване, пътуване, работа), както и базова информация в няколко професионални области (теми: инженерно, банково дело, бизнес и туризъм) на 12 европейски езика (български, ирландски, испански, италиански, литовски, немски, португалски, словашки, финландски, френски, унгарски и шведски).

Дистанционни курсове в среда MOODLE

- [Електронно-образователни среди \(moodle\)](#)
- [Увод в компютърната лингвистика](#)
- [Дигитални библиотеки](#)
- [Мултимедиен практикум](#)
- [Студенти по пътя на книгата](#)
- [Новогръцки език Стратегия на научното изследване](#)
- [Българска литература след Освобождението](#)
- [Chinese for Beginners A1](#)
- [Компютърен достъп до научна информация](#)
- [Компютърни мрежи и интернет](#)

* * *

Актуалният анализ на промяната на материалните и информационните условия за обучение на студенти в професионалното направление дава основание да се направят следните основни изводи:

- Университетът и в частност Филологическият факултет разполага с необходимата и модернизирана материално-техническа база за обучение на студенти в двете образователно квалификационни степени.
- Закупената съвременна апаратура и квалифицираният преподавателски състав е гаранция за качеството на предлагания образователен продукт.
- Степента на използване на наличните работни места дава възможност за повишаване на образователния капацитет.
- Информационните ресурси предлагат класически и нови технологии за достъп до учебна и изследователска литература.

- Новите специалности в направлението са осигурени с речници, енциклопедии, онлайн ресурси и съвременни учебни пособия, които позволяват интензивно усвояване на чужди езици.

Ресурси за управление и администриране качеството на обучение

Управленски и финансови ресурси за осигуряване качеството на обучение в професионално направление 1.3 Педагогика на обучението по...

Филологическият факултет има административен капацитет, поддържа структури и дейности за осигуряване качеството на учебната документация и обучението на студентите.

Образователната и научноизследователската дейност в Университета и в частност във Филологическия факултет се ръководи и организира в съответствие с изискванията на Закона за висше образование и вътрешно университетските правила – правилници за: устройството и дейността на Университета; организацията на учебната дейност; организацията на научноизследователската дейност; работата на информационния и издателския център и др., които са представени в Националната агенция за оценяване и акредитация във връзка с институционалната и програмните акредитации на Университета.

За поддържане и развитие на административния капацитет на Университета е изградена организационна структура, която включва факултети, катедри, центрове, филиали и обслужващи звена. Структурата на Университета е изградена въз основа на изискванията на Закона за висшето образование.

Ясно очертани и коректно координирани са функциите на органите на управление – общо събрание на Университета, Ректор, Академичен съвет, Зам.-ректори, Главен секретар, Общо събрание на Факултета, Декан, Факултетен съвет, Зам.-декани, Ръководители на катедри и Катедрени съвети. Изградена е университетска Система за наблюдение, оценка и поддържане качеството на обучението и на академичния състав, прилагана от Съвет по качеството с Комисии по качеството и Атестационни комисии във всеки факултет, която функционира под ръководството на Зам.-ректор.

От 2007 година във Филологическия факултет функционира Комисия по качеството, ръководена от заместник-декан и включваща представители на всяка катедра и студент. Обект на наблюдение и оценка са факторите за осигуряване, поддържане и развитие на качеството на обучението и на образователния продукт:

- **образователната дейност** (съответствието на структурата и съдържанието на учебните планове и учебните програми, на квалификационните характеристики на специалностите; обновяването на учебната документация; методите на преподаване и методите на оценка на постиженията на студентите; подготовката и квалификацията на преподавателите; адаптацията на студентите и докторантите);
- **изследователската дейност** (научноизследователската и консултантската дейност на преподавателите и участието на докторантите и студентите в разработването и осъществяването на изследователски и приложни проекти);
- **управлението** (организацията и управлението на учебния процес, поддържането на материалната среда и информационната база на обучението и научноизследователската дейност);
- **резултатите** (придобитите знания, професионални умения и компетенции; професионална реализация на завършилите специалностите във Факултета).

Обхватът на системата за наблюдение, оценяване, поддържане и усъвършенстване на качеството на обучението е от приема на студенти в професионалното направление до тяхната професионална реализация.

Резултатите от наблюдения, анкетни проучвания, мнения, оценки и предложения се обсъждат периодично в Деканския съвет и във Факултетния съвет. Изводите се използват при формулиране и вземане на съответни решения.

Организиран е специализиран сайт на Комисията по качество в страницата на Филологическия факултет, http://slovo.uni-plovdiv.bg/?page_id=2694 в който са отразени съставът на комисията, типовете анкети и анкетни формуляри, информация за начина на анкетиране и доклади от обобщени резултати.

- Отворена е страница за сигнали за невзети часове -  [Сигнал за непроведени часове](#)
- Отворена е страница за промяна на провежданите часове -  [Промяна на часове](#)

Информацията служи за реакции и адекватни решения от ръководните органи на факултета и университета.

Пловдивският университет „Паисий Хилендарски“ гарантира необходимите финансови средства.

Традиционно (повече от десет години) Пловдивският университет „Паисий Хилендарски“ има добра практика в диференцирането на финансовите ресурси по факултети, което ги поставя в своеобразна вътрешноуниверситетска конкуренция. Диференцирането се осъществява по професионални направления на базата на субсидията за издръжка на един студент.

Изградена е система за финансово управление и контрол, която гарантира изразходването на финансовите средства за учебна и научно-изследователска дейност.

Филологическият факултет се характеризира със:

- Стабилни финанси
- Уравновесена кадрова политика
- Укрепване на докторантското обучение
- Постъпателно развитие на специалности
- Активизация в проекти и изследвания
- Динамично международно сътрудничество
- Променена издателска политика

* * *

От анализа на ресурсите за управление и администриране качеството на обучението на студентите в професионално направление Филологически науки могат да се направят следните изводи:

- в Пловдивския университет „Паисий Хилендарски“, и в частност във Филологическия факултет, е изградена организационно-функционална структура, осигурена с необходимите вътрешно-нормативни документи, позволяващи успешно управление, организация и ръководство на учебния процес и научно-изследователската дейност;
- системата за наблюдение, оценяване и развиване качеството на обучението гарантира както стабилността и обновяването на учебната документация като важно условие за висококачествено образование, така и развитието на ресурсите за осъществяване на учебния процес.
- Пловдивският университет „Паисий Хилендарски“ е финансово стабилен и разполага с финансови ресурси за осигуряване качеството на обучението.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Анализът на състоянието, промените и перспективите в развитието на преподавателския състав, на материално-техническата и информационната база, на ресурсите за управление и администриране качеството на обучението на студенти в професионалното направление *1.3 Педагогика на обучението по*, извършен в контекста на ежегодния интерес на студенти и работодатели от висококачествено висше образование и осъществен от ръководствата на Пловдивския университет „Паисий Хилендарски“ и на Филологическия факултет, дава основание да се констатира изпълнение на препоръките на Националната агенция за оценяване и акредитация.

СПИСЪК НА ПРИЛОЖЕНИЯТА

Приложение 1 Учебни планове. Филологически факултет. Пловдив, 2010. УИ „Паисий Хилендарски“.

Приложение 2 Рецензии: проф. дфн Радка Влахова (СУ „Св. Климент Охридски“) и доц. дин Илия Илиев (Институт за исторически изследвания, БАН).

Приложение 3 Инвестиции, направени в областта на ИКТ.

Приложение 4 Информация за натовареността на специализираните зали и кабинети във факултета, 2010/2011 година.

Приложение 5 Списък на апаратурата, закупена през периода 2007 – 2010 година.

Приложение 6 Програмни продукти и софтуер за обработка на филологична информация – езикови, литературни и културни данни.

Закупени основни средства по проекти към Филологически факултет за периода 2008-2010 г.						
		2008				
1	компютърна система	1	1 565,29	1 565,29	Ай Пи ООД	ф-ра 0000003202/08.12.08
2	диктофон	2	1 235,00	1 235,00	Технополис ЕАД	ф-ра 0500072435/15.12.08
3	камера	1	799,00	799,00	Технополис ЕАД	ф-ра 0500072435/15.12.08
4	проектор	1	934,66	934,66	Стемо ООД	ф-ра 0040016534/31.10.08
				4 533,95		
		2009				
1	Tascam /докум. с-ма/			1 690,00	Динакорд Сервиз	ф-ра 0000000826/08.06.09
2	цифров фотоапарат			970,00	Рефреш БГ ЕТ	ф-ра 0000002654/15.06.09
3	преносим компютър			1 000,56	Риск електроник ООД	ф-ра 0000009261/06.11.09
4	монитор	2	244,58	489,16	Риск електроник ООД	ф-ра 0000009124/19.10.09
5	компютър	2	690,84	1 381,68	Риск електроник ООД	ф-ра 0000009124/19.10.09
6	лаптоп	3	1 000,60	3 001,80	Риск електроник ООД	ф-ра 0000009124/19.10.09
7	скенери	1	1 014,89	1 014,89	Риск електроник ООД	ф-ра 0000009124/19.10.09
8	скенер за микрофишове	1	362,52	362,52	Риск електроник ООД	ф-ра 0000009124/19.10.09
9	проектор	1	1 125,00	1 125,00	Риск електроник ООД	ф-ра 0000009124/19.10.09
10	монитор	4	244,58	978,32	Риск електроник ООД	ф-ра 0000009124/19.10.09
11	компютър	4	690,84	2 763,36	Риск електроник ООД	ф-ра 0000009124/19.10.09
12	лаптоп	4	1 000,60	4 002,40	Риск електроник ООД	ф-ра 0000009124/19.10.09
13	лаптоп	1	1 000,60	1 000,60	Риск електроник ООД	ф-ра 0000009124/19.10.09
14	лаптоп	1	1 000,60	1 000,60	Риск електроник ООД	ф-ра 0000009124/19.10.09
				20 780,89		
		2010				
1	LCD телевизор	1	1 299,00	1 299,00	К енд К електроникс ЕА	ф-ра 2010/27.05.10
2	Преносим компютър	1	1 373,00	1 373,00	Еврокомпютър ЕООД	ф-ра 2074/26.11.
3	Преносим компютър	1	2 000,00	2 000,00	Екском ЕООД	ф-ра 7953/21.10.
				4 672,00		
ОБЩО ЗА ПЕРИОДА:				59 973,68		

ПЛОВДИВСКИ УНИВЕРСИТЕТ "ПАИСИЙ ХИЛЕНДАРСКИ"
ФИЛОЛОГИЧЕСКИ ФАКУЛТЕТ

	19 КОМПЮТЪРНА ЗАЛА							
	7.30-9.00	9.00-10.30	10.30-12.00	12.00-13.30	13.30-15.00	15.00-16.30	16.30-18.00	18.00-19.30
Понеделник	1с. Методика на обучението по български език - доц. П.Гарушева, гл. ас.А.Модикян, гл.ас. Ф.Бойкова 2с. Методика на обучението по българска литература - доц.д-р С.Райчева							
Вторник			спец. "БЕАЕ" II к. 1с./"РЕАЕ" II к. 2с. Англ. л-ра/Нова англ. л-ра гл. ас. д- р. Я.Роуланд		спец. "Лингвистика с ИТ" Iк. А/В гр. ИТ доц. д-р Р.Николов			
Сряда			спец. "АФ" IV к. ИД гл. ас. д-р. Я.Роуланд	спец. "Прил.л." II к. Странознание на Турция проф.И.Добрев	спец. "БЕТЕ" II к. Фонетика на СТЕ Проф. Добрев	спец. "Лингвистика с ИТ" IIк. А/В гр. Операционни системи доц.д-р Р.Николов		
Четвъртък		спец. "Английска филология" II к. Английска литература гл. ас. д-р. Я.Роуланд			спец. "Приложна лингвистика" II к. Лингвистика на текста д-р К.Димитрова	спец. "Приложна лингвистика" I к. Писмени упр. НЕ д-р К.Димитрова		
Петък		спец. "Прил. лингв."; "БЕТЕ", I к. Практически турски език проф.И.Добрев	спец. "Приложна лингвистика"; "БЕТЕ", II к. Практически турски език проф.И.Добрев		спец. "БЕТЕ", II к. Странознание на Турция проф.И.Добрев	магистърска програма "Превод за европейските институции"		
Събота		магистърска програма "Превод за европейските институции"						
Неделя		магистърска програма "Превод за европейските институции"						

ПЛОВДИВСКИ УНИВЕРСИТЕТ "ПАИСИЙ ХИЛЕНДАРСКИ"
ФИЛОЛОГИЧЕСКИ ФАКУЛТЕТ

	12 СЕМИНАРНА ЗАЛА							
	7.30-9.00	9.00-10.30	10.30-12.00	12.00-13.30	13.30-15.00	15.00-16.30	16.30-18.00	18.00-19.30
Понеделник			сп. "СФ", V к., 3 гр. Теорет. курс - сръбски доц. д-р Сл. Величкова	спец. "Славянска филология", IV к., Историческа лингвистика доц. д-р Сл. Величкова		спец. "СФ", IV к.,3 гр. Теоретичен курс доц. д-р Сл. Величкова		
Вторник		спец. "Балканистика", V к., 1с., Л. Стратегия на научното изследване доц. д-р Ж. Иванов		спец. "Български език и испански език", II к. Граматика ИспЕ ст.ас. Р.Петрова		спец. "Български език и испански език", III к. 1с. Лек. Морфология на съвр. исп. език проф. И. Кънчев / II к. 2с. Упр. Фонетика на съвр. исп. език проф. И. Кънчев		сп. "БЕИспЕ", IV к. Л. Съвр. ИспЕ – Синтаксис
Сряда		спец. "Славянска филология", I к., Граматика - полски ст. ас. М.Иванова		спец. "Славянска филология", V к., Практически полски -писм.упр. ст. ас. М.Иванова	спец. "Български език и новогръцки език", IV к. Новогръцка литература проф. Павликианов		спец. "Български език и новогръцки език", IV к./ спец. "Балканистика", IV к. 2 с. Л.+Упр. Странознание на Гърция проф. Павликианов	
Четвъртък		спец. "Славянска филология", I к., Граматика - полски ст. ас. М.Иванова				спец. "Приложна лингвистика", II к. Лексика НЕ гл.ас. И.Танева	спец. "Приложна лингвистика", II к. Практически НгрЕ ас. И. Кукунджиева	
Петък		спец. "Славянска филология", I к., Лексика - полски Л.Яворска			специализация "Журналистика", I к.			
Събота		специализация "Журналистика", I к.						
Неделя								

ПЛОВДИВСКИ УНИВЕРСИТЕТ "ПАИСИЙ ХИЛЕНДАРСКИ"
ФИЛОЛОГИЧЕСКИ ФАКУЛТЕТ

	7 СЕМИНАРНА ЗАЛА							
	7.30-9.00	9.00-10.30	10.30-12.00	12.00-13.30	13.30-15.00	15.00-16.30	16.30-18.00	18.00-19.30
Понеделник		спец. "СФ", II к. Културни реалии ас.д-р Т.Маджарова	спец. "СФ", V к., 2гр. Чешка литература доц.д-р Ж.Чолакова	сп. "БЕРЕ", III к., упр. Руска литература гл.ас.Атанасова	спец. "СФ", II к., 2гр.,4гр. Славянски литератури ас.д-р Т.Маджарова			
Вторник			спец. "СФ", II к., л. Славянски литератури доц.д-р Ж.Чолакова	спец. "БФ", IV к. Ист-я на новобълг. кн. език доц.д-р П.Бъркалова	сп. "БЕИ", "БЕИспЕ", "Б ЕРЕ" III к. История на БЕ доц.д-р Хр.Тончева	спец. "БЕНЕ"; "БЕФЕ", III к. История на БЕ доц.д-р Хр.Тончева	спец. "БЕАЕ"; "БЕНгрЕ", III к. История на БЕ доц.д-р Хр.Тончева	
Сряда	спец. "БФ", II к., Iгр., Iс. Славянски литератури ас. д-р Маджарова	спец. "БЕИ"; "СФ", III к., л. БЛ след Освобождението доц.д-р Ж.Иванов	спец. "БФ", II к., 2гр., Iс. Славянски литератури ас. д-р Маджарова	спец. "СФ", II к., Iгр., 3гр. Славянски литератури ас.д-р Т.Маджарова				
Четвъртък		спец. "Славянска филология", I к., Iа гр. Лексика - полски Л.Яворска	спец. "Славянска филология", I к., Iб гр. Лексика - полски Л.Яворска	спец. "СФ"; "БЕРЕ", IV к., л. Българска литература след I-та световна война доц.д-р Ичевска				
Петък		спец. "БФ", IV к., упр. Iгр. Ист. на новобълг. кн.език Куршумова	спец. "БФ", IV к., упр. 2гр. Ист. на новобълг. кн.език Куршумова	спец. "БФ", IV к., упр. 3гр. Ист. на новобълг. кн.език Куршумова	специализация "Журналистика", II к.			
Събота		специализация "Журналистика", II к.						
Неделя								

ПЛОВДИВСКИ УНИВЕРСИТЕТ "ПАИСИЙ ХИЛЕНДАРСКИ"
ФИЛОЛОГИЧЕСКИ ФАКУЛТЕТ

	1 ЕЗИКОВ КАБИНЕТ							
	7.30-9.00	9.00-10.30	10.30-12.00	12.00-13.30	13.30-15.00	15.00-16.30	16.30-18.00	18.00-19.30
Понеделник		спец. "Славянска филология", II к. Практически полски - граматика ст. ас. М. Иванова				спец. "БЕФЕ", I к. Фонетика ФЕ доц. д-р Р.Николов	спец. "БЕФЕ", I к. Практически ФЕ доц. д-р Р.Николов	спец. "Приложна лингв.", I к. Практически ФЕ доц.д-р М.Дичева
Вторник		спец. "Руска филология", II к. Писм. Упр. Василева			спец. "Славянска филология", IV к. Практически сръбски Сл.Гостич	спец. "Приложна лингвистика", II к. Практически френски доц. д-р М.Дичева		
Сряда		спец. "Славянска филология", V к. Лексика и писм. упр. ас. Мустакова		спец. "Славянска филология", III к. Практически полски - граматика Л.Яворска	спец. "Приложна лингвистика" / "БЕФЕ" /"РЕЗЕ", I к. Странознание на Франция доц. д-р М.Дичева			
Четвъртък	спец. "Славянска филология", IV к., 1гр.,2с.,л. Теоретичен курс проф. Гугуланова				спец. "Английски език и физика", I к. упр. Превод Р.Кунчева			
Петък						магистърска програма "Превод за европейските институции"		
Събота		магистърска програма "Превод за европейските институции"						
Неделя		магистърска програма "Превод за европейските институции"						

Изпълнение на препоръки САНК доклад ПЛОВДИВСКИ УНИВЕРСИТЕТ "ПАИСИЙ ХИЛЕНДАРСКИ" ФИЛОЛОГИЧЕСКИ ФАКУЛТЕТ Май 2011								
	301 СЕМИНАРНА ЗАЛА							
	7.30-9.00	9.00-10.30	10.30-12.00	12.00-13.30	13.30-15.00	15.00-16.30	16.30-18.00	18.00-19.30
Понеделник								
Вторник						спец. "БФ", III к. Руска литература ас. Вл.Казълова		
Сряда	спец. "РЕЗЕ", I к. Фонетика хон.ас. Е.Нейчева		сп. "БЕРЕ", "РЕЗЕ", I Странознание на Русия гл. ас. д-р Н.Чернева		спец. "Руска филология", II к. , л.+упр. Странознание на Русия гл. ас. д-р Н.Чернева			
Четвъртък		спец. "РФ" , I Практически руски език гл.ас. д-р Н.Чернева, ст. ас. М.Стойкова, гл. ас. М.Кръстева				до 17:00 ч. спец. "РФ", IV к. Практически РЕ Лексика ст. ас. М.Стойкова		
Петък								
Събота		магистърска програма "Превод за европейските институции" - дата: 4.12.2010 г.; 8.01.011 г.; 22.01.2011 г.; 29.01.2011 г.						
Неделя						магистърска програма "Превод за европейските институции" - дата: 23.01.2011 г.; 30.01.2011 г.		

ПЛОВДИВСКИ УНИВЕРСИТЕТ "ПАИСИЙ ХИЛЕНДАРСКИ"
ФИЛОЛОГИЧЕСКИ ФАКУЛТЕТ

	336 СЕМИНАРНА ЗАЛА							
	7.30-9.00	9.00-10.30	10.30-12.00	12.00-13.30	13.30-15.00	15.00-16.30	16.30-18.00	18.00-19.30
Понеделник								
Вторник		от 9:30ч. спец. "БЕНгрЕ", III к. Практически новогръцки език ас.Брусева		спец. "Балк."; "БЕНгрЕ", III к., упр. Морф. на с. НгрЕ Гроздева				
Сряда		спец. "Балканистика", I к. Практически новогръцки език ас.Брусева						
Четвъртък			спец. "Балк."; "БЕНгрЕ", III к., 2с., л. Морфология на съвременния новогръцки език проф. Пороманска	спец. "БЕНгрЕ", IV к., 2с., л. Лексикология на съвременния НгрЕ проф. Пороманска				
Петък		спец. "Балканистика"; "БЕНгрЕ", II к., л., 2с. Фонетика на съвременния новогръцки език проф. Пороманска		спец. "Балк."; "БЕНгрЕ", II к., упр., 2с. С. НгрЕ фонетика ас.Брусева				
Събота								
Неделя								

Списък на апаратура, закупена за периода 2007-2010 година					
Инв. No.	Наименование	Техн. х-ка	Звено	Стойност	
041901	КОМПЮТЪРНА СИСТЕМА НПД	041901-1;041901-2	БЪЛГАРСКИ ЕЗИК	1 231 лв.	2007 г.
041893	ПРЕНОСИМ КОМПЮТЪР		ФИЛОЛОГИЧЕСКИ ФАКУЛТЕТ	1 479 лв.	2007 г.
060157	ТЕЛЕВИЗОР СОНИ		БЪЛГАРСКИ ЕЗИК	1 169 лв.	2007 г.
041715	КОМПЮТЪРНА СИСТЕМА	041715-1;041715-2	БЪЛГАРСКА ЛИТЕРАТУРА И ТЕОРИЯ НА Л	1 051 лв.	2007 г.
041977	КОМПЮТЪРНА СИСТЕМА	041977-1;041977-2	БЪЛГАРСКИ ЕЗИК	1 038 лв.	2007 г.
041990	КОМПЮТЪРНА СИСТЕМА	041990-1;041990-2	ИСТОРИЯ НА ЛИТЕРАТУРАТА И СРАВНИТ	1 038 лв.	2007 г.
041973	КОМПЮТЪРНА СИСТЕМА	041973-1;041973-2	ОБЩО ЕЗИКОЗНАНИЕ И ИСТОРИЯ НА БЪ	1 038 лв.	2007 г.
041974	КОМПЮТЪРНА СИСТЕМА	041974-1;041974-2	ОБЩО ЕЗИКОЗНАНИЕ И ИСТОРИЯ НА БЪ	1 178 лв.	2007 г.
041971	КОМПЮТЪРНА СИСТЕМА	041971-1	РУСКА ФИЛОЛОГИЯ	1 177 лв.	2007 г.
041972	КОМПЮТЪРНА СИСТЕМА	041972-1;041972-2	СЛАВЯНСКА ФИЛОЛОГИЯ	1 039 лв.	2007 г.
041706	КОМПЮТЪРНА СИСТЕМА	041706-1;041706-2	ФИЛОЛОГИЧЕСКИ ФАКУЛТЕТ	1 357 лв.	2007 г.
041705	ПРЕНОСИМ КОМПЮТЪР	041705-1 /принтер	ФИЛОЛОГИЧЕСКИ ФАКУЛТЕТ	1 797 лв.	2007 г.
041975	КОМПЮТЪРНА СИСТЕМА	041975-1	НЕМСКА И ФРЕНСКА ФИЛОЛОГИЯ	1 177 лв.	2007 г.
041976	КОМПЮТЪРНА СИСТЕМА	041976-1;041976-2	НЕМСКА И ФРЕНСКА ФИЛОЛОГИЯ	1 157 лв.	2007 г.
060218	ТЕЛЕВИЗОР JVC		РУСКА ФИЛОЛОГИЯ	1 600 лв.	2007 г.
060219	ТЕЛЕВИЗОР ГРУНДИГ		ФИЛОЛОГИЧЕСКИ ФАКУЛТЕТ	1 499 лв.	2007 г.
060230	ТЕЛЕВИЗОР ТОШИБА		ФИЛОЛОГИЧЕСКИ ФАКУЛТЕТ	1 499 лв.	2008 г.
042143	КОМПЮТЪРНА СИСТЕМА	042143-1;042143-3	ФИЛОЛОГИЧЕСКИ ФАКУЛТЕТ	1 212 лв.	2008 г.
042121	ПРЕНОСИМ КОМПЮТЪР		БЪЛГАРСКИ ЕЗИК	1 125 лв.	2008 г.
042120	ПРЕНОСИМ КОМПЮТЪР		БЪЛГАРСКИ ЕЗИК	1 658 лв.	2008 г.
042126	ПРЕНОСИМ КОМПЮТЪР		ИСТОРИЯ НА ЛИТЕРАТУРАТА И СРАВНИТ	1 125 лв.	2008 г.
042134	ПРЕНОСИМ КОМПЮТЪР		ОБЩО ЕЗИКОЗНАНИЕ И ИСТОРИЯ НА БЪ	1 125 лв.	2008 г.
042071	ПРЕНОСИМ КОМПЮТЪР		ОБЩО ЕЗИКОЗНАНИЕ И ИСТОРИЯ НА БЪ	1 128 лв.	2008 г.
042128	ПРЕНОСИМ КОМПЮТЪР		СЛАВЯНСКА ФИЛОЛОГИЯ ФИЛОЛОГИЯ	1 659 лв.	2008 г.
042122	СЪРВЪР	042122-1	ФИЛОЛОГИЧЕСКИ ФАКУЛТЕТ	3 940 лв.	2008 г.
042123	КОМПЮТЪРНА СИСТЕМА	042123-1;04213-3 /	ФИЛОЛОГИЧЕСКИ ФАКУЛТЕТ	1 170 лв.	2008 г.
042124	КОМПЮТЪРНА СИСТЕМА	042124-1;042124-3	ФИЛОЛОГИЧЕСКИ ФАКУЛТЕТ	1 266 лв.	2008 г.
042127	ПРЕНОСИМ КОМПЮТЪР		НЕМСКА И ФРЕНСКА ФИЛОЛОГИЯ	1 125 лв.	2008 г.
042245	КОМПЮТЪРНА СИСТЕМА	042245-1 НПД	БЪЛГАРСКА ЛИТЕРАТУРА И ТЕОРИЯ НА Л	1 590 лв.	2008 г.
049478	ДИКТОФОН	НПД	БЪЛГАРСКИ ЕЗИК	1 235 лв.	2008 г.
042295	ПРЕНОСИМ КОМПЮТЪР ASER	НПД	БЪЛГАРСКИ ЕЗИК	1 000 лв.	2009 г.
042305	ПРЕНОСИМ КОМПЮТЪР ACER	НПД	РУСКА ФИЛОЛОГИЯ	1 000 лв.	2009 г.
042296	ПРЕНОСИМ КОМПЮТЪР ACER	НПД	ФИЛОЛОГИЧЕСКИ ФАКУЛТЕТ	1 001 лв.	2009 г.
042312	КОМПЮТЪРНА СИСТЕМА ELITE	042312-1;042312-3	ФИЛОЛОГИЧЕСКИ ФАКУЛТЕТ	1 298 лв.	2009 г.
042313	ДОКУМЕНТАЛЕН СКЕНЕР	НПД	ФИЛОЛОГИЧЕСКИ ФАКУЛТЕТ	1 015 лв.	2009 г.
060343	МУЛТИМЕДИЕН ПРОЕКТОР	НПД	ФИЛОЛОГИЧЕСКИ ФАКУЛТЕТ	1 125 лв.	2009 г.
042301	ПРЕНОСИМ КОМПЮТЪР ACER	НПД	ФИЛОЛОГИЧЕСКИ ФАКУЛТЕТ	1 001 лв.	2009 г.
042297	ПРЕНОСИМ КОМПЮТЪР ACER	НПД	ФИЛОЛОГИЧЕСКИ ФАКУЛТЕТ	1 001 лв.	2009 г.
042298	ПРЕНОСИМ КОМПЮТЪР ACER	НПД	ФИЛОЛОГИЧЕСКИ ФАКУЛТЕТ	1 001 лв.	2009 г.
042299	ПРЕНОСИМ КОМПЮТЪР ACER	НПД	ФИЛОЛОГИЧЕСКИ ФАКУЛТЕТ	1 001 лв.	2009 г.
042300	ПРЕНОСИМ КОМПЮТЪР ACER	НПД	ФИЛОЛОГИЧЕСКИ ФАКУЛТЕТ	1 001 лв.	2009 г.
042291	ПРЕНОСИМ КОМПЮТЪР ACER	НПД	НЕМСКА И ФРЕНСКА ФИЛОЛОГИЯ	1 000 лв.	2009 г.
049546	ДОКУМЕНТИРАЩА СИСТЕМА	НПД	БЪЛГАРСКИ ЕЗИК	1 690 лв.	2009 г.
041878	ПРЕНОСИМ КОМПЮТЪР ACER ASP	НПД	ОБЩО ЕЗИКОЗНАНИЕ И ИСТОРИЯ НА БЪ	1 001 лв.	2009 г.
060449	LCD ТЕЛЕВИЗОР	НПД	БЪЛГАРСКИ ЕЗИК	1 299 лв.	2010 г.
				57 316,00 лв.	

Списък на материалната база

1. Компютърна зала, оборудвана с 16 броя стационарни PC, TV, DVD, с постоянен достъп до Интернет на обща стойност 12 700 лв.
2. Компютърна зала, оборудвана с 6 броя стационарни PC, TV, DVD, VHS Player, CD и Tape Recorder, проектор и екран за мултимедийни презентации, с постоянен достъп до Интернет на обща стойност 8 600 лв.
3. Лаборатория за изследване на българския език, оборудвана с 2 броя стационарни PC, 4 броя преносими PC Toshiba NB Satellite, 2 броя преносими компютри HP 6820S, 4 броя преносими компютри ACER ASPIRE 5536G, екран за мултимедийни презентации HAMA TRIPOD-SCREEN 180 WH, 4 броя диктофони OLYMPUS WS-110, диктофон OLYMPUS DS-50, видеокамера SONY DCR DVD410E, фотоапарат OLYMPUS MJU-1010, CD Recorder TASCAM CC 222, сървър HP 445433-421, климатик, скенер IRIS PenTranslator, скенер Plustek Optibook 3600, скенер Plustek Opticfilm 7200, софтуер Онома софт и TRADOS с постоянен достъп до Интернет на обща стойност 27 500 лв.
4. Център за езици и интеркултурна комуникация /CLIC/, оборудван с два стационарни PC, преносим PC, мултифункционално устройство SAMSUNG CLX-3160N - скенер, копир, факс, принтер, TV, DVD, с постоянен достъп до Интернет на обща стойност 5 000 лв.
5. American Corner – ресурсен, културно-информационен, учебен и научноизследователски център с библиотека, съдържаща 22660 тома учебна, специализирана, научно-популярна и художествена литература, зала за презентации, оборудван с 4 стационарни PC, проектор и екран за мултимедийни презентации, TV, DVD, с постоянен достъп до Интернет на обща стойност 120 000 евро.
6. Гръцка библиотека по език и литература, съдържаща 1331 тома учебна, специализирана, научно-популярна и художествена литература, оборудва-

на със стационарен РС, ксерокс, скенер, проектор и екран за мултимедийни презентации, 2 MP3 Player, с постоянен достъп до Интернет на обща стойност 2 500 евро.

7. Славянска библиотека, съдържаща 1 635 тома учебна, специализирана, научно-популярна и художествена литература, с постоянен достъп до Интернет на обща стойност 6 000 евро.

8. Немска читална зала, съдържаща 8 000 тома библиотека учебна, специализирана, научно-популярна и художествена литература, оборудвана с 2 стационарни РС, 2 принтера, TV, DVD, проектор и екран за мултимедийни презентации, медиатека, с постоянен достъп до Интернет на обща стойност 20 000 евро.

9. Немска библиотека, съдържаща 1 000 тома учебна, специализирана, научно-популярна и художествена литература, оборудвана с преносим РС, с постоянен достъп до Интернет на обща стойност 8 000 лв.

10. Руски ресурсен, културно-информационен, научно-изследователски и методичен център с библиотека, съдържаща над 3 000 тома учебна, специализирана, научно-популярна и художествена литература, филмотека с 300 заглавия, медиатека, оборудван с 11 стационарни РС, 2 преносими РС, проектор и екран за мултимедийни презентации, TV, DVD, мултифункционално устройство - скенер, копир, факс, принтер, с постоянен достъп до Интернет на обща стойност 60 000 евро.

11. Библиотека „Щайгер“ с 3200 книги от личната колекция на проф. Емил Щайгер от университета в Цюрих, дарение. Емил Staiger, (1908-1987), родом от Швейцария, е един от най-видните учени в областта на литературните изследвания. Grundbegriffe der Poetik е ключово изследване в историята на литературна критика в англезичната теория.